

2 lbs. Poires Light Syrup, "Globe"	1.25	
3 lbs. Poires Light Syrup, "Globe"	1.85	
2 lbs. Ananas, en tranches	1.95	1.90
2 lbs. Ananas, râpé	1.95	1.90
2½ lbs. Ananas entier	2.45	2.40
2 lbs. Prunes, Damson, Light Syrup	1.00	95
3 lbs. Prunes, Damson, Light Syrup	1.40	1.35
2 lbs. Prunes, Damson, Heavy Syrup	1.15	1.10
2½ lbs. Prunes, Damson, Heavy Syrup	1.80	1.75
3 lbs. Prunes, Damson, Heavy Syrup	1.90	1.85
Gals. Prunes, Damson, Standard	2.90	2.85
2 lbs. Prunes Lombard, Light Syrup	1.00	95
3 lbs. Prunes Lombard, Light Syrup	1.45	1.40
2 lbs. Prunes Lombard, Heavy Syrup	1.20	1.15
2½ lbs. Prunes Lombard, Heavy Syrup	1.85	1.80
3 lbs. Prunes Lombard, Heavy Syrup	1.95	1.90
Gals. Prunes Lombard, Standard	3.05	3.00
2 lbs. Prunes Reines-Claudes, Light Syrup	1.40	1.35
2 lbs. Prunes Reines-Claudes, Heavy Syrup	1.55	1.50
2½ lbs. Prunes, Reines-Claudes, Heavy Syrup	1.85	1.80
3 lbs. Prunes, Reines-Claudes, Heavy Syrup	2.05	2.00
3 lbs. Prunes, Reines-Claudes, Light Syrup	1.85	1.80
Gals. Prunes Reines-Claudes, Standard	4.05	4.00
2 lbs. Prunes "Egg", Heavy Syrup	1.55	1.50
2½ lbs. Prunes "Egg", Heavy Syrup	1.85	1.80
3 lbs. Prunes "Egg", Heavy Syrup	2.05	2.00
2 lbs. Framboises Rouges, Heavy Syrup	1.95	1.90
2 lbs. Framboises Rouges, Preserved	2.20	2.15
Gals. Framboises Rouges, Standard	7.05	7.00
Gals. Framboises Rouges, Solid Pack	9.80	9.75
2 lbs. Mûres, Heavy Syrup	1.95	1.90
2 lbs. Mûres, Preserved	2.20	2.15
Gals. Mûres, Standard	7.05	7.00
Gals. Mûres, Solid Pack	9.80	9.75
2 lbs. Rhubarbe, Preserved	1.80	1.75
3 lbs. Rhubarbe, Preserved	2.45	2.40
Gals. Rhubarbe, Preserved	3.30	3.25
2 lbs. Fraises, Heavy Syrup	1.95	1.90
2 lbs. Fraises, Preserved	2.20	2.15
Gals. Fraises, Standard	7.05	7.00
Gals. Fraises, Solid Pack	9.80	9.75

VIANDES

1 lb. Poulet désossé, Aylmer	2.60
1 lb. Poulet désossé, Simcoe, Delhi, Kent	2.40
1 lb. Canard désossé, Aylmer	2.60
1 lb. Canard désossé, Simcoe, Delhi, Kent	2.40
1 lb. Pieds de cochons, désossés, Simcoe	1.25

1½ lb. Pieds de cochons, désossés, Aylmer	1.75
1 lb. Dinde désossée, Aylmer	2.60
1 lb. Dinde désossée, Simcoe, Delhi, Kent	2.40
1½ lb. Lunch Tongue, Aylmer	2.90
1½ lb. Lunch Tongue, Simcoe	2.80
2 lbs. Langue de boeuf entière	6.00

SOUPES

1 lb. Soupe au poulet, Aylmer	1.25
2 lbs. Soupe au poulet, Aylmer	1.75
2 lbs. Soupe au poulet, Simcoe, Delhi, Kent	1.25
2 lbs. Soupe aux Abatis, Simcoe, Delhi, Kent	1.00
2 lbs. Soupe aux tomates, Aylmer	90
3 lbs. Soupe aux tomates, Aylmer	1.35
Gals. Soupe aux tomates, en boîtes de fer-blanc

On remarquera que l'écart entre les prix des conserves du Groupe No 1 et les prix des conserves du Groupe No 2 est cette année de 5c. par douzaine, au lieu d'un écart de 2½c., qui existait l'an dernier.

On peut dire en général que les prix de cette année sont en moyenne de 15 p. c. plus bas que ceux de l'an dernier.

BANQUET EN L'HONNEUR DU LT.-COL. LABELLE

Le lieutenant-colonel A. E. Labelle, commandant du 65^{ème} régiment, a été l'hôte d'honneur à un dîner qui lui a été offert par ses amis, à l'occasion de son prochain départ pour l'Angleterre, comme commandant du Bisley Team. Près de cent cinquante convives avaient pris place aux tables du Club Lafontaine, mardi dernier, sous la présidence de M. Rodolphe Forget, M.P.; colonel honoraire du 65^{ème}.

La salle du banquet avait été décorée avec goût, pour cette occasion, les couleurs du 65^{ème} se voyaient partout, tandis que des trophées de fusils, les armes et la devise du régiment étaient placés dans diverses portions du motif décoratif.

La musique du 65^{ème} était placée dans une tente sur laquelle ouvrait la salle du banquet et les notes d'une musique martiale et d'airs patriotiques furent entendues avec avantage pendant toute la soirée. Comme d'habitude, aux dîners où les Canadiens-français sont en majorité, la gaieté commença à éclater au moment où le caviar fut servi et se maintint jusqu'à la fin du repas.

Au dessert, le toast à sa Majesté le roi, fut accueilli avec l'enthousiasme auquel on peut s'attendre d'une réunion contenant un si grand nombre de militaires. Des lettres de regret furent lues,

provenant de Sir Frederick Borden, Hon. J. A. Ouimet, MM. F. D. Monk, M. P., H. P. Ames, M. P.; Hon. Lomer Gouin le Général Buchan, Lt.-Col. O. Pelletier Lt.-Col. Wilson, Lt.-Col. J. Carson, Lt. Col. J. Barry, Lt.-Col. Piché, Major L. R. Johnson, Major M. A. Piché, Rév. Abbe Deschamps, chapelain du 65^{ème}; M. H. Laporte, M. Gaspard DeSerres, M. E. F. Surveyer, et M. Bienvenu. Le Lt.-Col. J. A. Tessier, M. L. A.; les officiers du 86^{ème} régiment de Trois-Rivières, avaient envoyé un télégramme offrant leurs félicitations et leurs vœux les meilleurs.

Hommage à leur hôte

Le Lt.-Col. H. Prévost, ancien commandant du 65^{ème}, porta un toast à l'hôte en l'honneur de qui la soirée avait été organisée et rappela le travail accompli par la milice canadienne en général et par le 65^{ème} en particulier; il fit aussi allusion aux efforts faits pour obtenir une salle d'exercice. Tous ses amis se réjouissent de l'honneur bien mérité qui lui a été conféré en le choisissant comme commandant du Bisley team.

M. F. W. Thompson rappela les qualités qui distinguent le Lt.-Col. Labelle, dans ses affaires et dans sa carrière sociale où il est tout aussi populaire que parmi les militaires.

Le capitaine Ranger avec les autres officiers du 65^{ème}, interprétèrent une parodie originale d'une chanson française bien connue exposant les mérites du Lt.-Col. Labelle et le plaisir que sa nomination par le ministre de la milice causait dans les cercles militaires et parmi ses nombreux autres amis de la ville. Cette parodie eut un immense succès.

Réponse du Lt.-Col. Labelle

Le Lt.-Col. Labelle fut remarquablement bref dans sa réponse. Parlant d'abord en Français, puis en Anglais, il exprima son appréciation de la bienveillance que lui témoignaient ses amis et se réjouit spécialement de voir parmi les membres du bureau, le chirurgien-major LeBel et le capt. Ls Leduc, de Québec, qui étaient venus se joindre à ses amis de Montréal. Il leur assura qu'il ressentait la responsabilité aussi bien que l'honneur qui lui était conférés et qu'il essaierait de s'acquitter de sa mission, de manière à mériter leur approbation.

Toast à la Milice

M. F. J. Bisailon, K. C., porta un toast à la milice canadienne, dans une brillante allocution. Le Lt.-Col. E. R. Ibbotson y répondit, en déclarant que la présence d'un si grand nombre de militaires et de civils de diverses races et croyances montrait la popularité méritée du héros de la fête, et que de telles réunions étaient une bonne chose.

Le Lt.-Col. F. S. Mackay retraça l'his-